

Utorok 23. septembra 2008

Kategórie úradníkov a ostatných zamestnancov Európskych spoločností *

P6_TA(2008)0418

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 23. septembra 2008 o návrhu nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (Euratom, ESUO, EHS) č. 549/69, ktorým sa stanovujú kategórie úradníkov a ostatných zamestnancov Európskych spoločností, na ktorých sa vzťahujú ustanovenia článku 12, druhý odsek článku 13 a článku 14 protokolu o výsadách a imunitách Spoločností (KOM(2008)0305 — C6-0214/2008 — 2008/0102(CNS))

(2010/C 8 E/25)

(Konzultačný postup)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Radu (KOM(2008)0305),
 - so zreteľom na článok 291 Zmluvy o ES,
 - so zreteľom na článok 16 Protokolu o výsadách a imunitách Európskych spoločností, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Európskym parlamentom (C6-0214/2008),
 - so zreteľom na článok 51 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci (A6-0339/2008),
1. schvaľuje návrh Komisie;
 2. vyzýva Radu, aby oznámila Európskemu parlamentu, ak má v úmysle odchyliť sa od ním schváleného textu;
 3. žiada Radu o opätovnú konzultáciu, ak má v úmysle podstatne zmeniť návrh Komisie;
 4. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade a Komisii.

Návrh opravného rozpočtu č.6/2008

P6_TA(2008)0419

Uznesenie Európskeho parlamentu z 23. septembra 2008 o návrhu opravného rozpočtu Európskej únie č.6/2008 na rozpočtový rok 2008, oddiel III – Komisia (12984/2008 — C6-0317/2008 — 2008/2166(BUD))

(2010/C 8 E/26)

Európsky parlament,

- so zreteľom na článok 272 Zmluvy o ES a článok 177 Zmluvy o Euratom,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločností ⁽¹⁾, (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“) a najmä na jeho články 37 a 38,

(1) Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.

Utorok 23. septembra 2008

- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2008, prijatý s konečnou platnosťou 13. decembra 2007 ⁽¹⁾,
- so zreteľom na medziinštitucionálnu dohodu medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou zo 17. mája 2006 o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení ⁽²⁾,
- so zreteľom na predbežný návrh opravného rozpočtu Európskej únie č. 6/2008 na rozpočtový rok 2008, ktorý Komisia predložila 1. júla 2008 (KOM(2008)0429),
- so zreteľom na návrh opravného rozpočtu č. 6/2008, ktorý Rada zostavila 15. septembra 2008 (12984/2008 — C6-0317/2008),
- so zreteľom na článok 69 a prílohu IV rokovacieho poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre rozpočet (A6-0353/2008),

A. keďže návrh opravného rozpočtu č. 6 k všeobecnému rozpočtu na rok 2008 zahŕňa tieto body:

- potrebné rozpočtové úpravy (plán stavu zamestnancov) vyplývajúce z rozšírenia mandátu troch výkonných agentúr: Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru (EACEA), Výkonná agentúra pre program verejného zdravia (PHEA) a Výkonná agentúra pre transeurópsku dopravnú sieť (TEN-T EA),
- vytvorenie potrebnej rozpočtovej štruktúry pre spoločný podnik na palivové články a vodík (FCH JU) a vyčlenenie zodpovedajúcich rozpočtových prostriedkov,
- zvýšenie viazaných rozpočtových prostriedkov o 2 200 000 EUR na pokrytie časti nákladov na novú budovu EUROJUST,
- zvýšenie viazaných rozpočtových prostriedkov o 3 900 000 EUR na program pre konkurencieschopnosť a inovácie (PKI) – podnikanie a inovácie,

B. keďže účelom návrhu opravného rozpočtu č. 6/2008 je formálne zahrnúť tieto rozpočtové úpravy do rozpočtu na rok 2008,

1. pripomína, že rozpočtové prostriedky pre spoločné podniky sa vyplácajú z prevádzkového rozpočtu príslušného programu;

2. poukazuje na to, že podľa článku 179 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách mal byť Európsky parlament ako zložka rozpočtového orgánu informovaný o prenájme novej budovy pre EUROJUST, ktorý má významný finančný vplyv na rozpočet;

3. očakáva, že Komisia mu v budúcnosti takéto informácie poskytne, ak bude potrebná nejaká ďalšia budova, aby k tomu rozpočtový orgán mohol zaujať stanovisko podľa článku 179 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách;

4. schvaľuje návrh opravného rozpočtu č. 6/2008 bez zmien a doplnení;

5. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade a Komisii.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 71, 14.3.2008, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1.